CFfI CYMRU
WALES YFC

Diwrnod Gwaith Maes CFfI Cymru
Wales YFC Field Day

23/04/2022

Cystadlaethau a Rheolau
Competitions and Rules

Yn cael ei westio gan Ffederasiwn Clwyd
Hosted by the Clwyd Federation

Dyddiad Cau
Closing Date
6/4/2022

CYNNWYS | CONTENTS

CYSTADLEUAETH | COMPETITION	RHIF TUDALEN | PAGE NUMBER
CYSTADLEUAETH STOCMON Y FLWYDDYN IAU YOUNG STOCKMAN OF THE YEAR COMPETITION JUNIOR	**3**
CYSTADLEUAETH STOCMON Y FLWYDDYN HŶN STOCKMAN OF THE YEAR COMPETITION SENIOR	**6**
CODI FFENS FENCE ERECTING	**9**
SGILIAU DIOGELWCH FFERM FARM SAFETY SKILLS	**15**
CODI FFENS IAU JUNIOR FENCE ERECTING	**21**
ARDDANGOSFA CIWB CUBE EXHIBITION	**24**
TREIALON CWN DEFIAD SHEEPDOG TRIALS	**27**
FFERM FACTOR	**29**
ARWERTHU AUCTIONEERING	**31**

Amended 14/10/2021

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

CYSTADLEUAETH STOMON Y FLWYDDYN IAU
WALES YFC YOUNG STOCKMAN OF THE YEAR

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill, 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April, 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bedwar o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team of four members for the Wales final.
CYMHWYSTRA Bydd rhaid i'r cystadleuydd fod yn 18 mlwydd oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** Competitors must be 18 years or under on 1st September 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will <u>not</u> be allowed to compete.
EILYDDION Os bydd cystadleuydd sydd wedi cyrraedd y Rownd Derfynol yn gorfod tynnu'n ôl o'r gystadleuaeth, yna bydd y cystadleuydd yn y safle nesaf (sy'n gysylltiedig â FfCCFfI) yn cynrychioli Cymru.	**SUBSTITUTION** If the competitor going through to the National Final has to withdraw from the competition, then the next highest placed competitor (affiliated to NFYFC) will represent Wales.
TREFN Bydd angen i gystaleuwyr farnu pedwar cylch o stocpp (4 o Wartheg Godro, 4 o Wartheg Tewion, 4 o Ddefaid Bridio Masnachol a 4 o Foch Tewion). Os na fydd stoc penodol ar gael i'w defnyddio, gellir defnyddio 4 o Ŵyn i'r Cigydd yn eu lle. Bydd rhaid i bob aelodau gyflwyno'i resymau ynghylch y pedwar cylch o stoc. Caiff yr anifeiliaid ym mhob cylch eu dynodi yn A, B, X, Y. Bydd yn OFYNNOL i gystadleuwyr ateb holiadur amlddewis syml ynghylch Iechyd a Hwsmonaeth Anifeiliaid.	**PROCEDURE** Competitors will be required to judge four rings of stock (4 Dairy Cows, 4 Butchers Cattle, 4 Commercial Breeding Ewes and 4 Butchers Pigs). If a certain stock is unavailable for use, they can be substituted by 4 Butchers Lambs. Each member will give reasons on all four rings of stock. Animals in each ring will be designated A, B, X, Y. Competitors WILL BE required to complete a simple multi-choice Animal Health and Husbandry Questionnaire (supplied by Wales YFC).

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Rhaid i gystadleuwyr ddefnyddio'r arddull 'positif' o roi rhesymau wrth farnu gwartheg godro.	Competitors should give 'positive' style reasons in the Dairy Section.
AMSERU Caniateir 10 munud i aelodau i farnu pob gylch o stoc ac o leiaf 5 munud i baratoi eu rhesymau. Caniateir hyd at 2 funud i gystadleuwyr i ddatgan eu rhesymau ynghylch pob cylch o stoc i'r Beirniad. Bydd cystadleuwyr sy'n mynd dros yr amser a ganiateir yn colli 2 farc am bob 15 eiliad neu ran o hynny. Tynnir y marciau o gyfanswm eu sgôr. Bydd y Prif Stiward yn caniatáu amser priodol i ateb yr holiadur.	**TIMING** Competitors will be allowed 10 minutes to judge each ring of stock and at least 5 minutes for preparing reasons. Competitors will be allowed up to 2 minutes for stating their Reasons on each ring of stock to the Judge. Competitors exceeding this time limit will incur penalties at the rate of 2 marks for each 15 seconds or part thereof. The marks to be deducted from their total score. The Chief Steward will allocate an appropriate time for the questionnaire.
MARCIO Gosod 4 cylch (x50) 200 Rhesymau ynghylch 4 cylch (x50) 200 Holiadur 100 **CYFANSWM FESUL CYSTADLEUYDD 500** **CYFANSWM FESUL TÎM 2000**	**SCALE OF MARKS** Placing of 4 rings (x50) 200 Reasons of 4 rings (x50) 200 Questionnaire 100 **TOTAL PER COMPETITOR 500** **TOTAL PER TEAM 2000**
GWOBRAU Dyfernir CWPAN COFFA TOM EVANS i'r tîm buddugol. Dyfernir TLWS TRACEY JONES i'r unigolyn gorau.	**AWARDS** The TOM EVANS MEMORIAL CUP will be awarded to the winning team. The TRACEY JONES SHIELD will be awarded to the highest individual.
CYFFREDINOL Yn ystod y gystadleuaeth, ni chaniateir i gystadleuwyr gyfathrebu yn uniongyrchol nac yn anuniongyrchol ag unrhyw un, ac eithrio Beirniaid a Stiwardiaid. Diarddelir cystadleuwyr sy'n torri'r rheol. Bydd CFfI Cymru yn darparu cardiau beirniadu ar ddiwrnod y gystadleuaeth. Ni ellir defnyddio unrhyw bapurau na llenyddiaeth yn ystod y gystadleuaeth. Rhaid i gystadleuwyr wisgo cotiau gwyn trwy gydol y gystadleuaeth.	**GENERAL** During the period of the competition, competitors must not communicate directly or indirectly with any person other than Judges and Stewards under penalty of disqualification. Wales YFC will provide judging cards on the day of the competition. NO other papers or literature to be used for the duration of the competition. Competitors to wear white coats for the duration of the competition.

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran cystadleuwyr, nac am drefniadau llety. Mae penderfyniad y Beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i newid neu ddiddymu unrhyw un o'r rheolau uchod. SYLWER: Bydd cyfanswm marciau'r Diwrnod Gwaith Maes yn cyfrif tuag at Dlws y Western Mail. Bydd marciau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif tuag at Dlws Iau Beynon Thomas.	Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserves the right to amend or cancel any of the foregoing rules. NOTE: The overall marks in the Field Day will carry points towards the Western Mail Trophy. This competition will carry points towards the Beynon Thomas Junior Trophy.

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

CYSTADLEUAETH STOCMON Y FLWYDDYN (HŶN)
WALES YFC STOCKMAN OF THE YEAR COMPETITION (SENIOR)

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill, 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April, 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bedwar o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team of four members for the Wales final.
CYMHWYSTRA Bydd rhaid i gystadleuwyr fod yn 28 mlwydd oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** Competitors must be 28 years or under on 1st September 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.
EILYDDION Os bydd cystadleuydd sydd wedi cyrraedd y Rownd Derfynol yn gorfod tynnu'n ôl o'r gystadleuaeth, yna bydd y cystadleuydd yn y safle nesaf (sy'n gysylltiedig â FfCCFfI) yn cynrychioli Cymru.	**SUBSTITUTION** If the competitor going through to the National Final has to withdraw from the competition, then the next highest placed competitor (affiliated to NFYFC) will represent Wales.
TREFN Bydd angen i gystadleuwyr farnu pedwar cylch o stoc (4 o Wartheg Godro, 4 o Wartheg Tewion, 4 o Ddefaid Bridio a 4 o Foch Tewion). Os na fydd stoc penodol ar gael i'w defnyddio, gellir defnyddio 4 o Ŵyn i'r Cigydd yn eu lle. Bydd pob aelod yn cyflwyno'i resymau ynghylch y pedwar cylch o stoc. Caiff yr anifeiliaid ym mhob cylch eu dynodi yn A, B, X, Y. Bydd yn OFYNNOL i gystadleuwyr ateb holiadur amlddewis syml ynghylch Iechyd a Hwsmonaeth Anifeiliaid (darperir yr holiadur gan CFfI Cymru).	**PROCEDURE** Competitors will be required to judge four rings of stock (4 Dairy Cows, 4 Butchers Cattle, 4 Breeding Ewes and 4 Butchers Pigs). If a certain stock is unavailable for use, they can be substituted by 4 Butchers Lambs. Each member will give reasons on all four rings of stock. Animals in each ring will be designated A, B, X, Y. Competitors WILL BE required to complete a simple multi-choice Animal Health and Husbandry Questionnaire (supplied by Wales YFC).

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Rhaid i gystadleuwyr ddefnyddio'r arddull 'positif' o roi rhesymau wrth farnu gwartheg godro.	Competitors should give 'positive' style reasons in the Dairy Section.
AMSERU Caniateir 10 munud i aelodau i farnu pob gylch o stoc ac o leiaf 5 munud i baratoi eu rhesymau. Caniateir hyd at 2 funud i gystadleuwyr i ddatgan eu rhesymau ynghylch pob cylch o stoc i'r Beirniad. Bydd cystadleuwyr sy'n mynd dros yr amser a ganiateir yn colli 2 farc am bob 15 eiliad neu ran o hynny. Tynnir y marciau o gyfanswm eu sgôr. Bydd y Prif Stiward yn caniatáu amser priodol i ateb yr holiadur.	**TIMING** Competitors will be allowed 10 minutes to judge each ring of stock and at least 5 minutes for preparing reasons. Competitors will be allowed up to 2 minutes for stating their Reasons on each ring of stock to the Judge. Competitors exceeding this time limit will incur penalties at the rate of 2 marks for each 15 seconds or part thereof. The marks to be deducted from their total score. The Chief Steward will allocate an appropriate time for the questionnaire.
MARCIO Gosod 4 cylch (x50) 200 Rhesymau ynghylch 4 cylch (x50) 200 Holiadur Iechyd a Hwsmonaeth Anifeiliaid 100 **CYFANSWM FESUL CYSTADLEUYDD 500** **CYFANSWM FESUL TÎM 2000**	**SCALE OF MARKS** Placing of 4 rings (x50) 200 Reasons of 4 rings (x50) 200 Animal Health & Husbandry Questionnaire 100 **TOTAL PER COMPETITOR 500** **TOTAL PER TEAM 2000**
GWOBRAU Dyfernir CERFLUN BACH ELWYN GRIFFITHS i'r tîm buddugol. Dyfernir TLWS CASTELLIOR i'r unigolyn gorau.	**AWARDS** The ELWYN GRIFFITHS STATUETTE will be awarded to the winning team. The CASTELLIOR TROPHY will be awarded to the highest individual.
CYFFREDINOL Yn ystod y gystadleuaeth, ni chaniateir i gystadleuwyr gyfathrebu yn uniongyrchol nac yn anuniongyrchol ag unrhyw un, ac eithrio Beirniaid a Stiwardiaid. Diarddelir cystadleuwyr sy'n torri'r rheol. Bydd CFfI Cymru yn darparu cardiau beirniadu ar ddiwrnod y gystadleuaeth. Ni ellir defnyddio unrhyw bapurau na llenyddiaeth yn ystod y gystadleuaeth.	**GENERAL** During the period of the competition, competitors must not communicate directly or indirectly with any person other than Judges and Stewards under penalty of disqualification. Wales YFC will provide judging cards on the day of the competition. NO other papers or literature to be used for the duration of the competition.

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Rhaid i gystadleuwyr wisgo cotiau gwyn trwy gydol y gystadleuaeth. Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran cystadleuwyr, nac am drefniadau llety. Mae penderfyniad y Beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i newid neu ddiddymu unrhyw un o'r rheolau uchod. SYLWER: Bydd cyfanswm marciau'r Diwrnod Gwaith Maes yn cyfrif tuag at Dlws y Western Mail.	Competitors to wear white coats for the duration of the competition. Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserves the right to amend or cancel any of the foregoing rules. NOTE: The overall marks in the Field Day will carry points towards the Western Mail Trophy.

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

FFENSIO
FENCING

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill, 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April, 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team for the Wales final.
CYMHWYSTRA Bydd tîm yn cynnwys tri aelod, a bydd rhaid iddynt fod yn 28 mlwydd oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** A team shall consist of three members 28 years of age or under on 1st September, 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.
EILYDDION Os na fydd dau aelod neu ragor o'r tîm gwreiddiol yn gallu cystadlu mewn rowndiau dilynol, bydd y tîm yn y safle nesaf (sy'n gysylltiedig â FfCCFfI) yn cynrychioli Cymru.	**SUBSTITUTION** If two or more of the original team are unable to go forward to subsequent rounds, then the next highest placed team (affiliated to NFYFC) will represent Wales.
IECHYD A DIOGELWCH – GWAITH DARLLEN HANFODOL / CAMAU GWEITHREDU I CYSTADLEUWYR Mae'n rhaid i bob cystadleuydd ddarllen canllawiau'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch ynghylch ffensio a dilyn yr argymhellion ynghylch arferion gweithio diogel a dillad ac offer amddiffynnol. Gellir llwytho canllawiau Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch 'Fencing' (AFAG104) i lawr o wefan FfCCFfI neu CffI Cymru.	**HEALTH & SAFETY – ESSENTIAL READING / ACTION FOR ALL COMPETITIORS** It is essential that all competitors read the Health and Safety Executive's guidance paper concerning fencing and note is taken of the safe working practices and protective clothing equipment that is recommended. The Health & Safety Executive guidance paper 'Fencing' (AFAG104) can be downloaded from the NFYFC or Wales YFC website
TREFN Bydd yn ofynnol i'r tîm godi ffens ffin prawf stoc 28m mewn llinell syth, gan ddefnyddio'r deunyddiau a ddarperir (fel y dangosir yn y diagram). Cyfanswm uchder y ffens 45 modfedd.	**PROCEDURE** The team will be required to erect a 28m stock proof boundary fence in a straight line, using the materials provided (as illustrated in the diagram). Total height to top of fence 45 inches.

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Bydd y pyst yn uchafswm o ganolau 4m, â physt canolog wedi'u gosod â bylchau cyfartal rhyngddynt.

Caiff y ffens ei chodi gan ddefnyddio pyst a netin dur ucheldynnol.

- Un gainc o weiren blaen ucheldynnol islaw'r netin, 2" uwchlaw lefel y ddaear.

- Gosodir y netin 2" uwchlaw'r weiren daear.
- Bydd 2 gain o weiren blaen ucheldynnol uwchlaw'r netin, wedi'u gosod 2" a 5" uwchlaw top y netin - h.y. 2" rhwng y netin a'r weiren is, yna 3£ rhwng y 2 weiren.
- Caiff y netin ein bachu wrth y polion tynnu ar y pen gan ddefnyddio cwlwm cydnabyddedig.

Yn un pen i'r ffens, bydd gosodiad bocs tynnu gan ddefnyddio ateg lorweddol a weiren brês groeslinol.

Gwneir y bocs tynnu gan ddefnyddio dau bolyn tynnu 8' a brês llorweddol 8', ynghyd â weiren blaen ucheldynnol 2.5.

Caiff y brês llorweddol ei forteisio i'r polion tynnu ar y ddau ben.

Ar y pen arall, caiff y ffens ei dal yn ei lle gan ddefnyddio gosodiad polyn tynnu.

- Gwneir y gosodiad gan ddefnyddio polyn tynnu 8' ac ateg onglog 7', a chaiff yr ateg ei ddal yn ei le gan ddefnyddio blocyn gwthio llorweddol.

- Caiff y blocyn gwthio ei gladdu 8" islaw lefel y ddaear a gadewir y twll ar agor i'w archwilio gan y beirniaid.

- Defnyddir troed llorweddol ar waelod y polyn tynnu.

- Dylid morteisio'r ateg i'r polyn tynnu ar 18" i ben yr ateg 0 h.y. rhwng y 4edd a'r 5ed weiren ar y netin.

- Bydd angen uniad wedi'i glymu â llaw yn y netin ac uniad wedi'i glymu â llaw yn y weiren blaen uchaf; tuag at ganol y ffens (ni chaniateir unrhyw gymhorthion uno).

The posts shall be at a maximum of 4m centres, with intermediate posts at equal spacing.

It shall be constructed of post and high tensile netting -

- One strand of high tensile plain wire below the netting, 2" above ground level.

- The netting shall be set 2" above the ground wire.
- There shall be 2 strands of high tensile plain wire above the netting, set at 2" & 5" above the top of the netting – ie, 2" between the netting and lower wire, then 3" between the 2 wires.
- Netting shall be secured to the end strainers using a recognised knot.

At one end of the fence there will be a box strainer assembly using a horizontal strut and diagonal brace wire.

The box strainer shall be made with 2 x 8' strainers and an 8' horizontal brace, with 2.5 HT plain wire.

The horizontal brace shall be morticed into the strainers on both ends.

At the other end, the fence will be secured with a strainer assembly:

- The assembly shall be made using an 8' strainer and 8' angled strut, with the strut secured using a horizontal thrust block.

- The thrust block shall be dug 8" below ground level and be left open for judges inspection.

- A horizontal foot shall be used on the bottom of the strainer.

- The strut is to be morticed into the strainer at 18" to the top of the strut – ie, between the 4th and 5th wire on the net.

- A hand tied joint will be required in the netting and a hand tied joint in the top line wire; towards the centre of the fence (no joining aids will be permitted).

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Mae angen i'r tîm baratoi asesiad risg ysgrifenedig/datganiad dull a roddir i'r Prif Stiward ar ddiwrnod y gystadleuaeth – cyn i'r gystadleuaeth ddechrau. Os na wnewch gyflwyno asesiad risg/datganiad dull ysgrifenedig, fe gewch eich diarddel yn ddi-oed, a byth methu â chydymffurfio ag asesiadau risg neu weithio'n anniogel hefyd yn arwain at eich diarddel yn ddi-oed. Gweler enghraifft o Dempled Asesiad Risg Codi Ffens isod. Gellir defnyddio'r templed hwn a gall timau ei lenwi fel y mynnant (Risg 1 eisoes wedi'i nodi fel enghraifft). Mae croeso i dimau gwblhau eu hasesiad risg eu hunain.

The team are required to prepare a written risk assessment/method statement, which is to be handed to the Chief Steward on the day of the competition - prior to the competition start. Failure to provide a written risk assessment/method statement or failure to comply with it; or working unsafely, will result in immediate disqualification. Please see an example of a Fence Erecting Risk Assessment Template below. This may be used and completed as teams wish (Risk 1 already entered as an example). Teams are welcome to complete their own risk assessment.

Dim ond deunyddiau a gyflenwir gan y trefnwyr y dylid eu defnyddio yn Rownd Derfynol CFfI Cymru (gweler y rhestr o ddeunyddiau isod).

Only materials supplied by the organisers are to be used for the Wales YFC Final (see list of materials below).

3 x Strainers - 2.4m x 150mm – 175mm diameter round posts (8ft, 6"– 7" round)
1 x Angled Strut - From 2.4m x 100mm – 125mm diameter round post (8ft, 4"– 5" round)
1 x Horizontal Strut - From 2.4m x 100mm – 125mm diameter round post (8ft, 4"– 5" round)
7 x Intermediate posts - 1.65m x 75mm - 100mm diameter round posts (5ft 6", 3"– 4" round)
Thrust Block – 0.9m x 150mm x 75mm (3ft x 6"x 3" square)

33m x High Tensile stock netting HT8/80/22
120m x High Tensile plain wire 2.5mm gauge

6" nails
Staples

3 x Strainers - 2.4m x 150mm – 175mm diameter round posts (8ft, 6"– 7" round)
1 x Angled Strut - From 2.4m x 100mm – 125mm diameter round post (8ft, 4"– 5" round)
1 x Horizontal Strut - From 2.4m x 100mm – 125mm diameter round post (8ft, 4"– 5" round)
7 x Intermediate posts - 1.65m x 75mm - 100mm diameter round posts (5ft 6", 3"– 4" round)
Thrust Block – 0.9m x 150mm x 75mm (3ft x 6"x 3" square)

33m x High Tensile stock netting HT8/80/22
120m x High Tensile plain wire 2.5mm gauge

6" nails
Staples

Gall y cystadleuwyr ddefnyddio offer llaw yn unig, a bydd rhaid i'r timau eu hunain ddarparu'r rhain. Ni chaniateir offer trydanol na llifiau cadwyn.

Only hand tools will be allowed and the teams themselves must provide these. No powered tools or chain saws are allowed.

Rhaid i'r holl offer a ddefnyddir fod yn addas i'w pwrpas ac mewn cyflwr da, wedi'u cynnal a'u cadw'n dda, a dylai aelodau'r tîm eu defnyddio'n ddiogel bob amser. Bydd gan feirniaid hawl i atal cystadleuwyr rhag defnyddio unrhyw offer, os byddant yn credu ei fod yn anniogel i'w ddefnyddio neu'n cael ei ddefnyddio mewn dull anniogel.
Ni chaniateir i gystadleuwyr fyrhau unrhyw byst fertigol.

All tools and equipment used must be fit for purpose and be in good condition, well maintained and safely operated by members of the team at all times. Judges hold the power to stop the use of tool/piece of equipment if, in their view, it is not safe to use or is being handled/used in an unsafe manner.

Competitors are not allowed to shorten any of the vertical posts.

Gellir defnyddio dŵr yn ystod y gystadleuaeth os bydd amgylchiadau yn gwneud hynny'n ofynnol.

Water can be used during the competition if circumstances require.

Mae'r beirniad yn cadw'r hawl i archwilio unrhyw bolyn cynnal ('struts') ar ôl gorffen y dasg.

The Judge reserves the right to inspect any strut following completion of the task.

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Bydd angen i bob tîm dynnu eu ffens i lawr ar ôl y Seremoni Wobrwyo. **Byddir yn diarddel unrhyw dîm na fydd yn cydymffurfio â'r rheol hon.** Clirio'r tir - bydd angen i dimau glirio unrhyw sbwriel ac **<u>ni ddylid</u>** gadael unrhyw dameidiau o weiren ac ati yn nhyllau'r polion. Darperir biniau at y diben hwn. Bydd pridd ar gael i adfer cyflwr y tir.	All teams are required to dismantle their fence after the Presentation of Awards. **Any team not complying with this ruling will be disqualified.** Cleaning the ground –Teams are required to clear away all debris and any off-cuts of wire etc must **<u>not</u>** be put down the postholes. Receptacles will be provided for this purpose. Soil will be available to make the ground good.
AMSERU Caniateir 2 awr a 30 munud i orffen y dasg. **Cosbau Amser** Cosbau amser – anogir y timau i orffen y dasg, ond byddant yn colli un **(1)** pwynt am bob funud dros yr amser a ganiateir. **Daliwch sylw: caiff y gwaith o gadw celfi ac offer ei gynnwys yn yr amser i gwblhau'r dasg.**	**TIMING** 2 hours 30 minutes will be allowed for the completion of the task. **Time penalties** Teams will be encouraged to complete the task but will lose one **(1)** point for every minute or part thereof over the allocated time. **Please note that the tidying of tools and equipment away will be included in the time to complete the task**.

MARCIO / SCALE OF MARKS

Box strainer assembly	**50**
High tensile fencing-strainer assembly	**50**
Intermediate post line and height	**20**
Fixing and tensioning of plain wire	**20**
Fixing and tensioning of netting	**40**
Join in netting	**30**
Join in plain wire	**10**
Overall neatness of finished job (Including surrounding area)	**30**
Written risk assessment	**20**
TOTAL	**270**

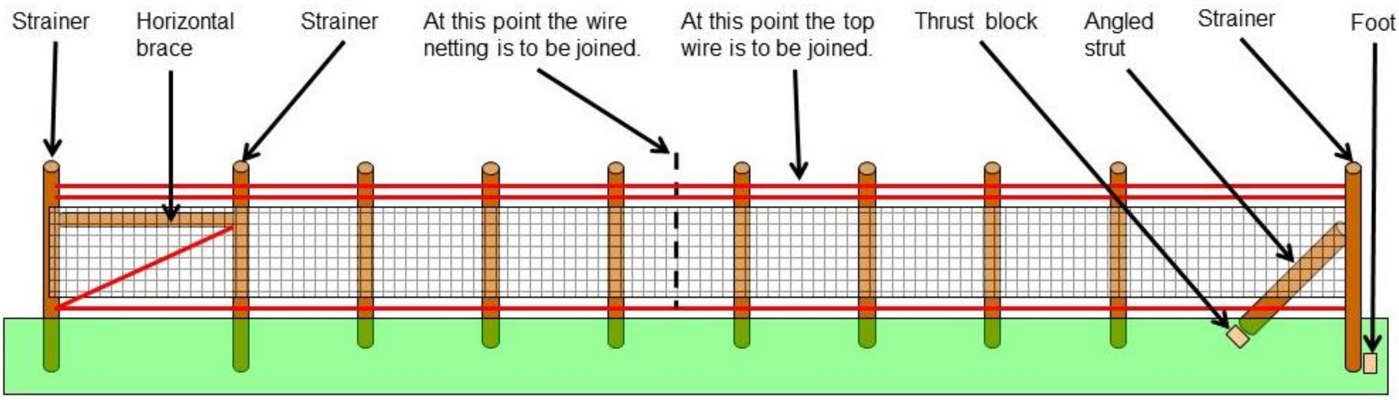
GWOBRAU Cyflwynir TLWS BRIAN LLEWELLYN i'r tîm buddugol. **CYFFREDINOL** Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran cystadleuwyr nac am drefniadau llety. Mae penderfyniad y Beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i newid neu ddiddymu unrhyw un o'r rheolau uchod. SYLWER:	**AWARDS** The BRIAN LLEWELLYN TROPHY will be awarded to the winning team. **GENERAL** Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserve the right to amend or cancel any of the foregoing rules.

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Bydd marciau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif at Dlws y Western Mail	NOTE: This competition will carry points towards the Western Mail Trophy.

Nid yw'r darlun hwn wrth raddfa a chynnig enghraifft yw'r unig fwriad
Rhaid i'r cystadleuwyr benderfynu faint o le sydd rhwng y polion

Diagram is not to scale and is for illustrative purposes only
All spacing's to be determined by the competitors



DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Item	Activity *(Description of activity and associated hazards)*	Risk Evaluation *(No controls)*			Safety precautions *(Details of preventative or control measure for each hazard)*	Residual Risk Evaluation *(With Controls)*		
		P	S	R		P	S	R
1	Mild steel wire tensioned beyond breaking point causing eye damage	3	4	A	Wear suitable eye protection	3	2	C
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

Probability [P]	*Severity [S]*	*Risk Level [R]*
1; Improbable	1; Negligible	
2; Remote	2; Minor	
3; Possible	3: Severe	
4; Probable	4: Extreme	

	S1	S2	S3	S4
P1	#	#	#	C
P2	#	#	C	B
P3	#	C	B	A
P4	#	B	A	A

Consequences

A; Hazard MUST be eliminated or avoided, work NOT to proceed.
B; Risk MUST be controlled by physical safeguards.
C; Risk MUST be controlled so far as is reasonably practicable.
#; Risk is adequately controlled / insignificant.

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

SGILIAU PEIRIANNAU FFERM
FARM MACHINERY SKILLS

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill, 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April, 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team for the Wales final.
CYMHWYSTRA Bydd tîm yn cynnwys pedwar (4) aelod, a bydd rhaid iddynt fod yn 28 mlwydd oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** A team shall consist of four (4) members all who must be 28 years of age or under on 1st September 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.
EILYDDION Os bydd mwy na 2 o aelodau'r tîm gwreiddiol yn methu cystadlu mewn rowndiau dilynol, bydd y tîm yn y safle nesaf (sy'n aelod cyswllt o FfCCFfI) yn cynrychioli Cymru.	**SUBSTITUTION** If more than 2 members of the original team are unable to compete at the following round the next highest placed team (affiliated to NFYFC) will represent Wales.
TYSTYSGRIFAU / TRWYDDEDAU SY'N OFYNNOL **Tasg 1:** Tractor a Chwalwr Tail. Bydd ar y cystadleuydd angen trwydded yrru o'r DU â hawl F. Rhaid dangos y drwydded ar ddiwrnod y gystadleuaeth i allu cyfranogi yn y dasg hon. (Gellir cael yr hawl F yn 16 oed, ond caiff ei roi yn awtomatig ar ôl llwyddo mewn prawf gyrru car). **Tasg 2:** Tractor: Bydd ar y cystadleuydd angen trwydded yrru o'r DU â hawliad F. Rhaid dangos y drwydded ar ddiwrnod y gystadleuaeth i allu cyfranogi yn y dasg hon. (Gellir cael yr hawl F yn 16 oed, ond caiff ei roi yn awtomatig ar ôl llwyddo mewn prawf gyrru car). **Tasg 3:** Trin a thrafod ATV: Rhaid i'r cystadleuydd sy'n gwneud y dasg ATV fod wedi cwblhau hyfforddiant digonol. Yn rownd derfynol FfCCFfI, bydd angen dangos tystysgrif medrusrwydd mewn	**CERTIFICATES/LICENCES REQUIRED** **Task 1:** Tractor and Manure Spreader: Competitor requires a UK driving licence with F entitlement. This must be produced on the day of the competition in order to participate in this task. (The F entitlement can be gained at 16; but is automatically entitled with passing the car driving test). **Task 2:** Tractor: Competitor requires a UK driving licence with F entitlement. This must be produced on the day of the competition in order to participate in this task. (The F entitlement can be gained at 16; but is automatically entitled with passing the car driving test) **Task 3:** ATV Handling: Adequate training must have been completed by the competitor who will carry out the ATV task. At the NFYFC final a certificate of competence to show 'adequate training' in ATV Handling must be produced. A

trin a thrafod ATVs fel tystiolaeth o 'hyfforddiant digonol'/ Rhaid rhoi copi o'r dystysgrif i feirniaid y gystadleuaeth ar ddiwrnod y gystadleuaeth. Mae Tystysgrif Medrusrwydd Trin a Thrafod ATVs gan City and Guilds NPTC yn dystiolaeth addas o 'hyfforddiant digonol'. Enw'r cymhwyster priodol gan City & Guilds NPTC yw *Level 2 Certificate in the Safe Use of All-terrain Vehicles* (0014-32). Fodd bynnag, derbynnir tystysgrif gan ddarparwr hyfforddiant arall hefyd (e.e. Lantra). Y dystysgrif fwyaf elfennol a dderbynnir yw EASI (*European All-Terrain Vehicle Safety Institute*) sydd ar gael gan y rhan fwyaf o werthwyr ATVs cymeradwy. Mae'r dystysgrif EASI yn gyflwyniad byr gan werthwyr - cwrs sylfaenol ar gyfer defnyddwyr sydd wedi'i fwriadu i gyfarwyddo'r gyrrwr â'r holl reolaethau a'r gweithdrefnau gyrru, sy'n cynnwys elfennau o ddiogelwch. Er ei fod yn addas fel 'hyfforddiant digonol', ni ddylid ei ystyried yn gymhwyster yn lle cwrs tebyg i un City & Guilds. [O dan Reoliadau Darparu a Defnyddio Offer Gwaith 1998 (PUWER) mae'r gyfraith yn mynnu fod y sawl sy'n reidio ATVs yn cael "hyfforddiant digonol", yn cynnwys y defnydd o unrhyw offer a dynnir ac ategion. Mae'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch (HSE) yn cydnabod fod yr hyfforddiant a gynigir gan ddarparwyr hyfforddiant cydnabyddedig yn "ddigonol" at ddibenion PUWER]. **Tasg 4:** Cymorth Cyntaf: Bydd yn rhaid i'r aelod o'r tîm sy'n gyfrifol am y dasg cymorth cyntaf feddu ar dystysgrif cymorth cyntaf cyfredol gan y Groes Goch, Ambiwlans Sant Ioan, neu gorff arall sy'n cael ei gydnabod yn genedlaethol. Ni ddylai'r dystysgrif fod yn fwy na 3 blwydd oed. Rhaid rhoi copi o'r dystysgrif i feirniaid y gystadleuaeth ar ddiwrnod pob rownd o'r gystadleuaeth.	copy of the certificate must be handed to the judges on the day of the competition. A Certificate of Competence for ATV's, issued by City & Guilds NPTC is more than acceptable evidence of 'adequate training'. The appropriate City & Guilds NPTC qualification is known as the Level 2 Certificate in the Safe Use of All-terrain Vehicles (0014-32). However, a certificate issued by another training provider (e.g. Lantra) will also be accepted. The most basic level of certificate which will be accepted is called an EASI (European All-Terrain Vehicle Safety Institute) certificate; available from most reputable ATV dealers. The EASI certificate is very much a dealer short induction course - a basic operators course designed to familiarise the operator with all the controls and operating procedures, which includes elements of safety. Whilst it ticks the box of 'adequate training', it should not be viewed as a replacement for a City & Guilds type course. [Under the Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 (PUWER) there is a legal requirement that "adequate training", including the use of any towed equipment or attachments, be undertaken by those riding ATV's. The Health and Safety Executive (HSE) regards training provided by recognised training providers as "adequate" for the purposes of PUWER]. **Task 4:** First Aid: The team member in control of the first aid task must hold a current first aid certificate of either the British Red Cross, St John Ambulance, or an alternative nationally recognised body. The certificate must be no more than 3 years old. A copy of the certificate must be handed to the competition judges on the day of each round of the competition.
TREFN Rhaid i bob cystadleuydd fod yn ystyriol o Iechyd a Diogelwch bob amser. Rhaid gwisgo offer amddiffynnol personol priodol bob amser. Rhaid cadw at weithdrefnau cychwyn a stopio diogel Rhaid i gystadleuwyr ddarparu eu hoffer eu hunain. Rhaid dychwelyd y peiriannau i safleoedd gwreiddiol ar ôl gorffen bob tasg.	**PROCEDURE** All competitors must take into account Health and Safety at all times. Correct personal protective equipment must be worn. Safe start and safe stop procedures must be adhered to. Competitors to provide their own tools. All equipment must be returned to its original place after completion of each task.

Bydd pob tîm yn apwyntio arweinydd a fydd yn gweithredu fel fformon. Yn ogystal â'i (d)dyletswyddau fel fformon, bydd rhaid iddi/ iddo wneud un o'r tasgau.	The team shall appoint a leader who will undertake the duties of a foreman. In addition to his/her foreman duties, they must also carry out one of the tasks.
Tasg 1: Tractor a Chwalwr Tail	**TASK 1: Tractor and Muck Spreader**
Offer gofynnol: 1. Tractor (tua 100-150 MN); 2. Chwalwr tail – yn ddelfrydol, chwalwr syml sy'n chwalu o'r ochrau. Os yw hynny'n ofynnol, gellir defnyddio chwalwr sy'n chwalu o'r cefn, ond dylai fod yn beiriant elfennol ag ychydig iawn o hydroleg a dim rheolaethau trydan. Mae chwalwr o'r fath yn rhoi cyfle i'r cystadleuydd ddangos ei wybodaeth heb iddo fod yn rhy gymhleth a heb fod angen gormod o amser i'w fachu a'i baratoi.	Equipment required: 1. Tractor (approx. 100-150 hp); 2. A muck spreader - ideally a simple side-discharge spreader. If necessary, a basic rear discharge spreader can be used, but it should be a basic machine with minimal hydraulics and no electric controls. Such a spreader gives the competitor opportunity to demonstrate their knowledge, without being complicated and overly time consuming to hitch and prepare.
Bydd y cystadleuydd/cystadleuwyr yn cynnal gwiriadau cynnal a chadw a diogelwch dyddiol ar y tractor a'r chwalwr cyn cychwyn y dasg hon. Bydd hyn yn cynnwys asesiad risg llafar gyda'r beirniad ar y dasg y byddant yn ei gwneud.	Competitor(s) will carry out daily maintenance and safety checks on the tractor and spreader prior to the commencement of this task. This will include a verbal risk assessment with the judge on the task they will be completing.
Yna, dylid paratoi'r cyfuniad at waith (h.y. bachu'r chwalwr, a'i baratoi i'w lwytho).	The combination should then be prepared for work (i.e., hitch spreader, prepare for loading).
Dylai'r cystadleuydd/cystadleuwyr arddangos gwybodaeth o osodiadau, addasiadau a gweithdrefnau i ddylanwadu ar y gyfradd chwalu. (Gwneir hyn trwy gyfrwng sesiwn holi ac ateb, oherwydd ni fydd digon o amser i gwblhau tasgau niferus yn ffisegol).	Competitor(s) to demonstrate knowledge of settings, adjustments and procedures to affect spreader application rate. (This to be done via questions/answer session, as there will not be sufficient time to physically complete numerous tasks).
Dylai'r cystadleuydd/cystadleuwyr barcio a dadfachu'r chwalwr a dychwelyd y tractor i'w leoliad gwreiddiol.	Competitor(s) to park the implement and unhitch, and return the tractor to the original position.
Dylai'r cystadleuydd/cystadleuwyr ateb cwestiynau am agronomeg ac agweddau amgylcheddol chwalu tail, e.e. cyfraddau chwalu, cyflwr y tir, ystyriaethau amgylcheddol.	Competitor(s) to answer questions about agronomy and environmental aspects of applying manure, e.g., application rates, ground conditions, environmental considerations.
TASG 2: Canfod nam ar dractor a rheoliadau'r ffordd fawr	**TASK 2: Tractor fault finding and road regulations**
Offer gofynnol: 1. Un tractor – nid yr un a ddefnyddir yn Nhasg 1.	Equipment required: 1. One tractor - this tractor must be separate from the one used in Task 1.
Bydd y cystadleuydd/cystadleuwyr yn gwneud tasgau ar dractor 'oer' sydd â sawl nam y mae angen i'r aelod o'r tîm eu nodi, er mwyn paratoi'r	Competitor(s) will carry out tasks on a 'cold' tractor which has several faults that need to be identified by the team member, in order to make

tractor i'w ddefnyddio i deithio ar y ffordd fawr. Bydd angen i'r cystadleuydd ateb cwestiynau'r beirniad.

The competitor(s) will be requested to discuss maintenance requirements when operating in dusty conditions and to demonstrate how to remove the engine air filter from the tractor.

Bydd yn ofynnol i'r cystadleuydd / cystadleuwyr ddangos ar lafar wybodaeth am reoliadau pwysau a maint wrth deithio ar y ffordd, yn enwedig mewn perthynas â pherson 16 oed sydd wedi llwyddo yn y prawf tractor categori F..

TASG 3: ATV

Offer gofynnol: 1. ATV a ddefnyddir â thraed ar led. Trelar 3. Hyrdls i drin a thrafod defaid - o leiaf 6

Bydd y cystadleuydd/cystadleuwyr yn cynnal gwiriadau cynnal a chadw a diogelwch dyddiol ar yr ATV cyn cychwyn y dasg hon. Bydd hyn yn cynnwys asesiad risg llafar gyda'r beirniad ar y dasg y byddant yn ei gwneud.

Bydd cystadleuydd yn gyrru'r ATV trwy gwrs yn unol â chyfarwyddyd y beirniad, gan amlaf yn cynnwys pasio trwy bolion neu gonau i farcio pyrth i ddangos eu sgiliau wrth symud yr ATV.

Yna bydd y cystadleuydd yn gyrru i safle lle mae nifer o glwydi wedi'u cynnull i greu corlan dal defaid, gyda'r trelar wedi'i barcio y tu mewn i'r gorlan. Bydd y cystadleuydd yn bachu'r trelar, yn datgymalu'r hyrdls, ac yn eu llwytho ar y trelar, yn bachu'r llwyth, yna'n symud i safle arall ac yn defnyddio'r hyrdls i lunio trefniant sy'n addas ar gyfer gyrru nifer fach o ddefaid i mewn iddi. Dylai'r cystadleuydd benderfynu sut i osod eu corlan a thrafod hynny - ni ddylid copïo'r gorlan flaenorol.

Yna, bydd y cystadleuydd yn parcio'r trelar yn y gorlan newydd ac yn gyrru'r ATV yn ôl i'w fan cychwyn.

Rhaid i'r holl gystadleuwyr ystyried gofynion Iechyd a Diogelwch trwy'r adeg. Rhaid gwisgo offer amddiffynnol personol priodol. Rhaid cadw at weithdrefnau cychwyn a stopio diogel.

the tractor ready for travel on the public road. The competitor will be required to answer judge's questions.

The competitor(s) will be requested to discuss maintenance requirements when operating in dusty conditions and to demonstrate how to remove the engine air filter from the tractor.

The competitor(s) will be required to verbally demonstrate knowledge of weight and size regulations when travelling on the road, particularly in relation to a 16 year old who has passed the category F tractor test.

TASK 3: ATV

Equipment required: 1. Sit-astride ATV 2. Trailer 3. Sheep handling hurdles - minimum 6

The competitor will carry out daily maintenance and safety checks on a sit-astride ATV prior to commencement of task. This is to include a verbal risk assessment with the judge on the task they will be completing.

A competitor will drive the ATV through a course as instructed by the judge, typically involving passing through poles or cones to mark gateways to demonstrate their skills at manoeuvring the ATV.

The competitor will then drive to a site where a number of hurdles have been assembled into a sheep holding pen, with the trailer parked inside the pen. The competitor will hitch the trailer, dismantle the hurdles, and load them onto the trailer, secure the load, then move to another site and use the hurdles to construct an arrangement suitable for herding a small number of sheep into. Competitor to decide and discuss their pen layout, not simply copy the previous arrangement.

The competitor will then park the trailer in their new pen and drive the ATV back to its starting point.

All competitors must take into account Health and Safety at all times. Correct personal protective equipment must be worn. Safe start and safe stop procedures must be adhered to.

Tasg 4: Cymorth Cyntaf: Offer argymelledig: Pecyn Cymorth Cyntaf Llwyfannir damwain fferm ffug yn ystod y gweithgaredd ymarferol. Hysbysir timau pan fydd y ddamwain yn digwydd; dylai'r tîm benderfynu sut yr ymdrinnir â'r digwyddiad a phwy sy'n gwneud hynny. Disgwylir y bydd gwyliedyddion yn bresennol y gellir eu cwestiynu ynghylch y ddamwain. Bydd y Beirniad Cymorth Cyntaf yn nodi pryd fydd y claf wedi cael sylw digonol a phryd gall yr aelod neu'r aelodau barhau â'u gwaith. Mae angen gwybodaeth am Gymorth Cyntaf elfennol, ond ni fydd disgwyl mewn unrhyw achos i gystadleuwyr roi cymorth ymhellach na'r hyn a gyfarwyddir yn Llawlyfr Cymorth Cyntaf Ambiwlans Sant Ioan a Chroes Goch Prydain (ar gael gan WH Smith neu siopau llyfrau mawr eraill). Rhaid cadw at Reolau'r Ffordd Fawr a Rheoliadau Diogelwch Fferm bob amser. Os yw'r cystadleuydd, ym marn y Beirniaid, yn ymgymryd â Thasg mewn ffordd sy'n debygol o'i beryglu nhw neu eraill; bydd y cystadleuydd yn cael ei stopio a bydd y perygl yn cael ei ddwyn i'w sylw. Disgwylir i'r cystadleuydd gywiro'r mater ac yna parhau â'r dasg.	**TASK 4: FIRST AID** Suggested Equipment: First Aid Kit. During the course of the practical exercise, a mock farm accident will be staged. Teams will be informed when the accident happens; it is the decision of the team as to how and who deals with the incident. It is expected that there will be by-bystanders who may be questioned regarding the accident. The First Aid Judge will indicate when the casualty has been satisfactorily dealt with and when the member (or members) may recommence work. Knowledge of elementary First Aid is necessary, but in no case will competitors be expected to render assistance further than instructed in the Joint First Aid Manual of St. John Ambulance and The British Red Cross (available from WH Smith or other large bookshops). The Highway Code and Farm Safety Regulations must be applied at all times. If, in the opinion of the Judges, a competitor is undertaking a Task in a way likely to endanger them or others; the competitor will be stopped and the danger brought to his attention. The competitor will be expected to correct the matter and then continue with the Task.
AMSERU Bydd cystadleuwyr yn gofyn i orffen y dasg ar ol 35 munud.	**TIMING** Competitors will be asked to stop after 35 minutes.
MARCIO Pen-rheithiwr 30 Gweithio fel tîm 70 Tasg 1: 100 Tasg 2: 100 Tasg 3: 100 Tasg 4: 100 **CYFANSWM 500**	**SCALE OF MARKS** Foreman 30 Teamwork 70 Task 1: 100 Task 2: 100 Task 3: 100 Task 4: 100 **TOTAL 500**
GWOBRAU Cyflwynir TLWS HER Y CYRNOL J J DAVIS i'r tîm buddugol. Cyflwynir TARIAN GOFFA A PHOWLEN GRISIAL GOFFA SYR LYNN THOMAS i'r unigolyn gorau yn yr Adran Cymorth Cyntaf. Dylid nodi y cyflwynir y darian ar ddiwrnod y gystadleuaeth, ond caiff ei	**AWARDS** The COL J J DAVIS CHALLENGE TROPHY will be awarded to the winning team. The SIR LYNN THOMAS MEMORIAL SHIELD AND CRYSTAL BOWL will be awarded to the highest individual in the First Aid Section. It should be noted that the shield will be awarded on the day

dychwelyd yn syth wedyn i Ganolfan CFfI Cymru i'w chadw'n ddiogel.	of the competition but will be returned immediately afterwards to the Wales YFC Centre for safe keeping.
CYFFREDINOL Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran cystadleuwyr, nac am drefniadau llety. Mae penderfyniad y Beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i newid neu ddiddymu unrhyw un o'r rheolau uchod. SYLWER: Bydd marciau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif at Dlws y Western Mail.	**GENERAL** Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserves the right to amend or cancel any of the foregoing rules. NOTE: This competition will carry points towards the Western Mail Trophy.

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

FFENSIO IAU
JUNIOR FENCING

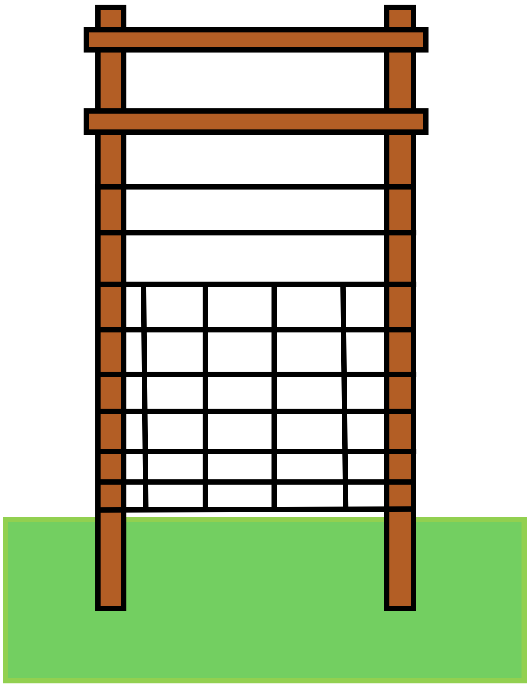
LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill, 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April, 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team for the Wales final.
CYMHWYSTRA Bydd tîm yn cynnwys tri aelod, a bydd dau ohonynt yn 21 oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 a un ohonynt yn 18 oed neu'n iau ar 1 Medi 2021. Dylent oll fod yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** A team shall consist of three members, two members shall be 21 years of age or under on the 1st September, 2021 and one member shall be 18 years of age or under on the 1st September 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.
IECHYD A DIOGELWCH – GWAITH DARLLEN HANFODOL / CAMAU GWEITHREDU I CYSTADLEUWYR Mae'n rhaid i bob cystadleuydd ddarllen canllawiau'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch ynghylch ffensio a dilyn yr argymhellion ynghylch arferion gweithio diogel a dillad ac offer amddiffynnol. Gellir llwytho canllawiau Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch 'Fencing' (AFAG104) i lawr o wefan FfCCFfI neu CffI Cymru.	**HEALTH & SAFETY – ESSENTIAL READING / ACTION FOR ALL COMPETITIORS** It is essential that all competitors read the Health and Safety Executive's guidance paper concerning fencing and note is taken of the safe working practices and protective clothing equipment that is recommended. The Health & Safety Executive guidance paper 'Fencing' (AFAG104) can be downloaded from the NFYFC or Wales YFC website.
TREFN Bydd angen i'r tîm godi gwarchodwr coed gwrth-stoc 6' sgwar, gan ddefnyddio'r deunyddiau â ddarperir (yn unol â'r hyn a ddarlunnir yn y diagram). Dim ond deunyddiau a gyflenwir gan y trefnwyr y dylid eu defnyddio yn Rownd Derfynol CFfI Cymru (gweler y rhestr o ddeunyddiau isod).	**PROCEDURE** The team will be required to erect an approx. 6' square stock proof tree guard, using the materials provided with vertical sides (as illustrated in the diagram). Only materials supplied by the organisers are to be used for the Wales YFC Final (see list of materials below).

4 x 7', pyst crwyn â diamedr 3" – 4" **4 x 12' reils, 4" arwyneb, hanner rownd** **10m weiren netin dur medal C8/80/15** **15m weiren plaen dur meddal** **Hoelion 3"** **Styffylau** Gall y cystadleuwyr ddefnyddio offer llaw yn unig, a bydd rhaid i'r timau eu hunain ddarparu'r rhain. Ni chaniateir offer trydanol na llifiau cadwyn. Rhaid i'r holl gelfi a'r offer a ddefnyddir fod yn addas i'w pwrpas ac mewn cyflwr da, wedi'u cynnal a'u cadw'n dda, a dylai aelodau'r tîm eu defnyddio'n ddiogel bob amser. Bydd gan feirniaid hawl i atal cystadleuwyr rhag defnyddio unrhyw offer, os byddant yn credu ei fod yn anniogel i'w ddefnyddio neu'n cael ei ddefnyddio mewn dull anniogel. Ni chaniateir i gystadleuwyr fyrhau unrhyw byst fertigol. Bydd angen i bob tîm dynnu eu gwarchodwr coed i lawr ar ôl y Seremoni Wobrwyo. Byddir yn diarddel unrhyw dîm na fydd yn cydymffurfio â'r rheol hon. Clirio'r tir - bydd angen i dimau glirio unrhyw sbwriel ac ni ddylid gadael unrhyw dameidiau o weiren ac ati yn nhyllau'r polion. Darperir biniau at y diben hwn.	**4 x 7' round posts, 3" – 4" diameter** **4 x 12' rails, 4" face, half round rail** **10m mild steel stock netting C8/80/15** **15m mild steel plain wire** **3" Nails** **Staples** Only hand tools will be allowed and the teams themselves must provide these. No powered tools or chain saws are allowed. All tools and equipment used must be fit for purpose and be in good condition, well maintained and safely operated by members of the team at all times. Judges hold the power to stop the use of tool/piece of equipment if, in their view, it is not safe to use or is being handled/used in an unsafe manner. Competitors are not allowed to shorten any of the vertical posts. All teams are required to dismantle their tree guard after the Presentation of Awards. Any team not complying with this ruling will be disqualified. Cleaning the ground –Teams are required to clear away all debris and any off-cuts of wire etc. must not be put down the postholes. Receptacles will be provided for this purpose.
AMSERU Caniateir 2 awr i orffen y gwaith. **Cosbau Amser** Anogir i timau orffen y dasg, ond byddant yn colli un **(1)** pwynt am bob munud dros yr amser a ganiateir.	**TIMING** 2 hours will be allowed to complete the task. **Time penalties** Teams will be encouraged to complete the task but will lose one **(1)** point per minute over the allocated time.
MARCIO Postydd Unionsyth — 40 Gosodiad a Sefydlogrwydd y reils llorweddol — 40 Gosodiad a Sefydlogrwydd y weiren plaen — 40 Gosodiad a Sefydlogrwydd y Netin — 80 Defnydd Sgiliau — 20 Pwrpasrwydd — 30 Taclusrwydd (yn gymwys yn unig os ydy'r tîm yn gorffen o fewn amser) — 50	**SCALE OF MARKS** Uprights — 40 Fixing & Positioning of Horizontal rails — 40 Fixing & Tensioning of Plain Wires — 40 Fixing & Tensioning of Netting — 80 Use of Skills — 20 Overall suitability for purpose — 30 Overall neatness of finished guard (this only appliesif teams finish within the time stated) — 50

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

CYFANSWM 300	TOTAL 300
GWOBRAU Cyflwynir TLWS i'r tîm buddugol.	**AWARDS** A TROPHY will be awarded to the winning team.
CYFFREDINOL Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran cystadleuwyr nac am drefniadau llety. Mae penderfyniad y Beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i newid neu ddiddymu unrhyw un o'r rheolau uchod. SYLWER: Bydd cyfanswm marciau'r Diwrnod Gwaith Maes yn cyfrif tuag at Dlws y Western Mail. Bydd marciau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif tuag at Dlws Iau Beynon Thomas.	**GENERAL** Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserves the right to amend or cancel any of the foregoing rules. NOTE: The overall marks in the Field Day will carry points towards the Western Mail Trophy. This competition will carry points towards the Beynon Thomas Junior Trophy.

Nid yw'r darlun hwn wrth raddfa a chynnig enghraifft yw'r unig fwriad
Rhaid i'r cystadleuwyr benderfynu faint o le sydd rhwng y polion
Diagram is not to scale and is for illustrative purposes only
All spacing's to be determined by the competitors



DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

ARDDANGOSFA CIWB
CUBE EXHIBIT

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team for the Wales final.
CYMHWYSTRA Bydd tîm yn cynnwys hyd at bum aelod, a fydd yn gosod yr arddangosfa ar ddiwrnod y gystadleuaeth ar ran y clwb cyfan. Bydd rhaid i'r pum cystadleuydd fod yn 28 mlwydd oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** A club team shall consist of a maximum of five members, who will stage the exhibit on the day of the competition on behalf of the whole club. The five members shall be 28 years of age or under on the 1st September, 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.
EILYDDION Os na fydd tîm y Clwb yn gallu cystadlu mewn rowndiau dilynol, bydd y tîm yn y safle nesaf (sy'n gysylltiedig â FfCCFfI) yn cynrychioli Cymru.	**SUBSTITUTION** If the Club team are unable to go forward to subsequent rounds, then the next highest placed team (affiliated to NFYFC) will represent Wales.
TREFN Arddangosfa yn cyfleu'r thema Sioe Gerdd – un elfen (allan o elfennau 3-5) i'w ailgylchu (angen llun cyn ac ar ol). Gellir dehongli'r thema trwy unrhyw ddull a ddewisir gan y clwb. Mae angen i'r timau sy'n cystalu arddangos 5 crefft. 1 crefft o bob un o'r penawdau isod: **Crefft 1** Celf Blodau (Unrhyw eitem yn defnyddio blodau wedi'u torri ac ategolion mewn cynhwysydd addas). **Crefft 2** Coginio / Pobi (Blasir yr eitem, felly bydd rhaid ei orchuddio â haenen lynu).	**PROCEDURE** An Exhibit to depict the theme of **Musicals – one element (out of elements 3-5) to be up-cycled** (before and after photograph is required). This theme can be interpreted in any way that the club sees fit. The Club Team is required to exhibit 5 crafts. 1 craft from each of the headings below: **Craft 1** Floral Art (Any item using cut flowers and accessories in a suitable container). **Craft 2** Cookery / Baking (This craft will be tasted so must be covered with cling film).

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

Crefft 3 Gwaith Llaw Tecstilau (Rhaid iddo gynnwys Gwlân Prydain) (Er enghraifft, eitem Gweuwaith, Teilwriedig neu Waith Crosio) **Crefft 4** Gwaith Llaw Naturiol (Unrhyw eitem yn defnyddio pren, metel, clai, gwydr, cerrig neu gregyn, er enghraifft) **Crefft 5** Celf (Gallai eitem gynnwys ffotograffiaeth, graffigyn neu lun mewn unrhyw gyfrwng) Bydd angen nodi'r pum (5) crefft yn glir (1 - 5) ynghyd â phennawd y grefft. Er enghraifft 1- Celf Blodau, 2 - Coginio, 3- Gwaith Llaw Tecstilau, 4- Gwaith Llaw Naturiol, 5- Celf Weledol. Ni ddylai'r Arddangosfa gyfan fod yn FWY NA 1 medr o led mewn unrhyw le penodol ac ni ddylai DYFNDER nac UCHDER yr arddangosfa fod yn fwy nag 1 medr. **Diarddelir unrhyw arddangosfa sy'n fwy na'r mesurau a ganiateir.** Caiff yr arddangosfeydd eu mesur o ymylon waliau allanol yr arddangosfa. Caiff unrhyw ategolion neu orchuddion a ddefnyddir oddi allan i waliau allanol y ciwb eu cynnwys ym mesuriadau'r arddangosfa. Ystyrir y waliau allanol wrth feirniadu apêl gyffredinol yr arddangosfa, felly dylid eu gorchuddio i ategu'r arddangosfa gyfan. Rhaid i'r arddangosfa fod â thair wal. Gosodir yr arddangosfeydd ar fyrddau trestl. Rhaid i gystadleuwyr fod yn gyfrifol am gludo eu harddangosfeydd i rownd derfynol Cymru ac i wneud trefniadau i gasglu'r arddangosfeydd ar ôl 4.00yp. Gall cystadleuwyr drefnu i rywun arall gasglu eu harddangosfa ar eu rhan.	**Craft 3** Textile Handicraft (Must include British Wool) (Knitwear, Tailored, Crochet for example) **Craft 4** Natural Handicraft (Any item using wood, metal, clay, glass, stone or shell for example) **Craft 5** Art (An item that could include photography, a graphic or a picture in any medium) The five (5) crafts need to be clearly marked 1-5 together with the heading the craft comes under. For example 1- Floral Art, 2 – Cookery, 3- Textile Handicraft, 4- Natural Handicraft, 5 - Art Handicraft. Each whole Exhibit to have a MAXIMUM WIDTH of 1 metre at any given point and a MAXIMUM DEPTH of 1 metre and MAXIMUM HEIGHT of 1 metre. **Any exhibit exceeding the maximum measurements will be disqualified.** The measurement will be from the outside edges of the external walls of the exhibit. (i.e. Make your exhibit slightly smaller than the maximum dimentions). Any accessories or drapes used on the outside of the external walls of the cube will be included in the overall measurement of the exhibit. The external walls will be taken into account for the attractiveness of the exhibit marks and so should be covered to compliment the overall exhibit. The exhibit must have 3 walls. The exhibits will be displayed on trestle tables. Competitors must accept responsibility for transporting their exhibits to the Wales final and to make arrangements for collection of the exhibits after 4.00pm. Competitors' exhibits may be collected on their behalf.
AMSERU Caniateir 1 awr i aelodau i adeiladu ei Arddangosfa Ciwb. Cosbir trwy dynnu 2 farc am bob 15 eiliad neu ran o hynny dros neu o dan yr amser a ganiateir.	**TIMING** Competitors will be allowed 1 hour to erect their Cube Exhibit. Time faults will be imposed for timings above or below the time limits at a rate of 2 marks deducted per 15 seconds or part thereof.

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

MARCIO		SCALE OF MARKS	
Crefft 1 (Celf Blodau)	50	Craft 1 (Floral Art)	50
Crefft 2 (Coginio)	50	Craft 2 (Cookery)	50
Crefft 3 (Deunydd)	50	Craft 3 (Textile)	50
Crefft 4 (Naturiol)	50	Craft 4 (Natural)	50
Crefft 5 (Celf Weledol)	50	Craft 5 (Art)	50
Apêl yr arddangosfa (yn cynnwys y waliau allanol)	50	Attractiveness of exhibit (including external walls)	50
Gwreiddioldeb a dyfeisgarwch	50	Originality and Ingenuity	50
Perthnasedd i'r thema	50	Relevant to theme	50
CYFANSWM	**400**	**TOTAL**	**400**

GWOBRAU	AWARDS
Cyflwynir gwobr i'r tîm buddugol.	An award will be presented to the winning team.

CYFFREDINOL	GENERAL
Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran cystadleuwyr, nac am drefniadau llety.	Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation.
Mae penderfyniad y Beirniaid yn derfynol.	The Judges decision is final.
Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i newid neu ddiddymu unrhyw un o'r rheolau uchod.	Wales YFC reserves the right to amend or cancel any of the foregoing rules.
SYLWER: Bydd marciau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif at Dlws y Western Mail.	NOTE: This competition will carry points towards the Western Mail Trophy.

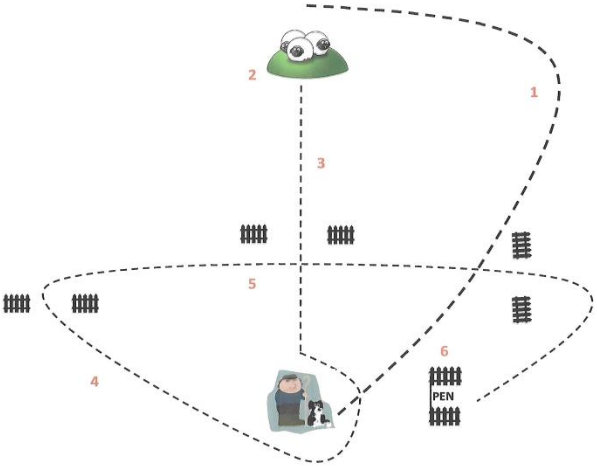
MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

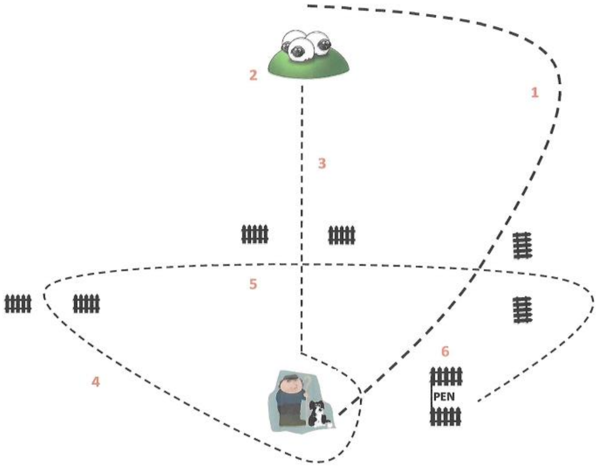
RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

TREIALON CŴN DEFAID
SHEEPDOG TRIALS

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team for the Wales final.
CYMHWYSTRA Un cystadleuydd, a bydd rhaid iddynt fod yn 28 mlwydd oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** One competitor whom must be 28 years of age or under on 1st September 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.
TREFN Bwriad y cwrs yr profi gallu'r ci i berfformio tasgau penodol y gall fod yn ofynnol iddo'u gwneud yn ystod gwaith beunyddiol ar y fferm.	**PROCEDURE** The course is intended to test the dog's ability to perform certain tasks which the dog may be required to carry out in everyday work on the farm.





1 RHEDEG ALLAN Anfonnir y ci oddi wrth draed ei feistr a dylai wneud ehangylch llydan naill ai i'r chwith neu'r dde, yn ddelfrydol dylai arafu wrth gwblhau'r symudiad hanner cylch mewn llinel sydd bron yn unongyrchol o'i feistr.	**1 OUTRUN** The dog is sent from the handler's feet and should make a wide sweep to either left or right, ideally slowing down as the semi-circular movement is completed in a near direct line from the handler.

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

2 CODI Ar ôl rhedeg allan, dylai'r ci nesau yn raddol at y defaid er mwyn eu codi. **3 NÔL** Symud y defaid o'r symudiad codi, nawr mae angen i'r ci ddod â'r defaid yn raddol tuag at ei feistr gan ddilyn llinell sydd mor syth ag y bo modd, gan fynd trwy set o gatiau wrth wneud hynny. **4 GYRRU** Y gyrru cyntaf, ar ongl oddi wrth y bugail. **5 GYRRU CROES** Gan wneud troadau tynn o amgylch y gatiau. **6 CORLANNU** Dylai'r ci ddod â'r defaid yn raddol tuag at ac yna i mewn i'r gorlan. Cwblheir y rhediad pan fydd y 4/5 dafad wedi'u corlannu a bydd y giât wedi'i chau. Darperir grŵp o dair dafad ar gyfer pob cystadleuydd.	**2 LIFT** The dog, having completed the outrun, should make a gentle approach to lift the sheep. **3 FETCH** Moving the sheep from the lift position, the dog is now required to bring the sheep at a steady pace towards the handler in the straightest possible line, negotiating a set of gates en route. **4 DRIVE** The first drive, at an angle away from the shepherd. **5 CROSS DRIVE** With tight turns around the gates. **6 PEN** The dog should bring the sheep at a gentle pace towards and then into the pen. The run is completed when all 4/5 sheep are in the pen and the gate is closed. A group of three sheep will be provided for each competitor.
AMSERU Bydd y beirniaid a'r stiwardiaid yn gosod yr amser ar ôl i'r cwrs gael ei osod, i sicrhau fod digon o amser gyda'r aelodau i gwblhau'r cwrs.	**TIMING** The judges and stewards will set a time after the course has been set, to give adequate time for the members to complete the course.
MARCIO Rhedeg allan 20 Codi 10 Nôl 20 Gyrru 30 Corlannu 10 **CYFANSWM 90**	**SCALE OF MARKS** Outrun 20 Lift 10 Fetch 20 Drive 30 Pen 10 **TOTAL 90**
GWOBRAU Cyflwynir gwobr i'r tîm buddugol.	**AWARDS** An award will be presented to the winning team.
CYFFREDINOL Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran cystadleuwyr, nac am drefniadau llety. Mae penderfyniad y Beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i newid neu ddiddymu unrhyw un o'r rheolau uchod. SYLWER: Bydd marciau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif at Dlws y Western Mail.	**GENERAL** Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserves the right to amend or cancel any of the foregoing rules. NOTE: This competition will carry points towards the Western Mail Trophy.

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

FFERM FFACTOR IAU
JUNIOR FFERM FFACTOR

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill, 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April, 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bob sir ymgeisio yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team for the Wales final.
CYMHWYSEDD Bydd timau'n cynnwys dau aelod, a fydd yn 16 oed neu iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb sydd wedi ymgysylltu â FfCCFfI/CFfI Cymru. Bydd angen i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (gyda llun)yn arwain at gosb o £10. <u>Ni fydd</u> unrhyw aelod sydd heb ei restru fel aelod presennol a llawndaledig o'r Ffederasiwn ac yn methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (gyda llun)aelodaeth yn cael cystadlu.	**ELIGIBILITY** A team of two members and must be 16 years of age or under on 1st September 2021 and full members of a Club affiliated to the NFYFC/Wales YFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will <u>not</u> be allowed to compete.
EILYDDIO Os yw'r cystadleuydd sydd wedi'i ddewis i fynd i'r Rownd Derfynol Genedlaethol yn gorfod tynnu'n ôl o'r gystadleuaeth, bydd y sawl a ddaeth i'r safle nesaf yn y gystadleuaeth yn cynrychioli Cymru.	**SUBSTITUTION** If more than half of the original team are unable to go forward to subsequent rounds, then the next highest placed team will represent Wales.
TREFN Bydd angen i'r ddau aelod cwblhau dau tasg sy'n gyslliedig ac amaethu. Bydd y tasg yn cael ei osod gan y beirniad ac all fod yn tasg ysgrifenedig neu ymarferol. Dylai y beirniad cawd mewn cof oedran yr aelodau sydd yn cystadlu.	**PROCEDURE** Members will be required to complete two basic agricultural related tasks as a team. The tasks will be set by the judge, but could be in the form of a written task or practical task. Judges should be mindful of the competitor's ages before setting the tasks.
AMSERU Tasg 1 - Hyd at 20 munud Tasg 2 - Hyd at 20 munud	**TIMING** Task 1 - Maximum of 20 minutes Task 2 - Maximum of 20 minutes
MARCIO Tasg 1 50 Tasg 2 50 **CYFANSWM 100**	**SCALE OF MARKS** Task 1 50 Task 2 50 **TOTAL 100**

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

GWOBRAU Cyflwynir gwobr i'r tîm buddugol.	**AWARDS** An award will be presented to the winning team.
CYFFREDINOL Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran y cystadleuwyr nac am drefniadau llety. Bydd penderfyniad y beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i addasu neu ddiddymu unrhyw rai o'r rheolau hyn. SYLWER: Bydd canlyniadau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif tuag at Dlws Beynon Thomas.	**GENERAL** Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserve the right to amend or cancel any of the foregoing rules. NOTE: This competition will carry points towards the Beynon Thomas Trophy.

MUDIAD FFERMWYR IFANC CYMRU
WALES FEDERATION OF YOUNG FARMERS' CLUBS

RHEOLAU 2020-2021 RULES

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

ARWERTHU
AUCTIONEERING

LLEOLIAD Cynhelir y Rownd Derfynol yng Nghlwyd ar y 23ain o Ebrill, 2022.	**VENUE** The Final will be held in Clwyd on the 23rd of April, 2022.
CYNRYCHIOLAETH Gall un tîm o bob sir gystadlu yn rownd derfynol Cymru.	**REPRESENTATION** Counties may enter one team for the Wales final.
CYMHWYSTRA Un cystadleuydd, a bydd rhaid iddynt fod yn 28 mlwydd oed neu'n iau ar 1 Medi 2021 ac yn aelodau llawn o Glwb CFfI yng Nghymru sy'n gysylltiedig â CFfI Cymru neu FfCCFfI. Bydd yn ofynnol i gystadleuwyr ddangos eu cardiau aelodaeth. Bydd methu dangos cerdyn aelodaeth dilys (â llun) yn arwain at gosb o £10. Ni chaniateir i aelodau gystadlu os nad yw eu henwau ar y rhestr o'r sawl sydd wedi talu i fod yn aelod o'r Ffederasiwn ac os na fyddant yn gallu dangos cerdyn aelodaeth ar ddechrau'r gystadleuaeth.	**ELIGIBILITY** One competitor whom must be 28 years of age or under on 1st September 2021 and full members of a YFC Club based in Wales and affiliated to either Wales YFC or NFYFC. Competitors will be required to show their membership cards. Failure to produce a valid membership card (with photo) will result in a £10 penalty charge. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will not be allowed to compete.
EILYDDION Os bydd cystadleuydd sydd wedi cyrraedd y Rownd Derfynol yn gorfod tynnu'n ôl o'r gystadleuaeth, yna bydd y cystadleuydd yn y safle nesaf (sy'n gysylltiedig â FfCCFfI) yn cynrychioli Cymru.	**SUBSTITUTION** If the competitor going through to the National Final has to withdraw from the competition, then the next highest placed competitor (affiliated to NFYFC) will represent Wales.
TREFN Bydd yn ofynnol i bob Cystadleuydd arwerthu 3 eitem. Cyn i'r arwerthiant gychwyn, bydd y cystadleuydd yn cael gweld cyfanswm o 6 eitem. Byddant yn cynnwys eitemau amaethyddol a phethau nad ydynt yn amaethyddol. Dylai'r cystadleuydd roi ei ddisgrifiadau a'i brisiadau i'r beirniad cyn yr arwerthiant. Bydd y beirniad yn dewis 3 eitem ar hap o blith y 6 fydd ar gael, i'w harwerthu gan y cystadleuydd. Bydd y beirniad yn pennu pris cadw ar gyfer un o'r eitemau. Y beirniad a neb arall fydd yn dewis yr eitem a'r pris cadw. Dylai'r cystadleuydd ddarparu cyflwyniad i agor yr arwerthiant, gan amlinellu'r drefn ac amodau	**PROCEDURE** Each Competitor will be required to auction 3 lots. Prior to the auction commencing the competitor will view a total of 6 items. Lots will include agricultural and non-agricultural items. The competitor is to hand their descriptions and valuations to the judge prior to the auction. The judge will choose 3 items at random, from the 6 available, for the competitor to auction. The judge will identify one of the lots to have a reserve. The item and price of the reserve lot is at the judge's discretion. The competitor should provide an introduction to open the auction sale, outlining the procedure and

DIWRNOD GWAITH MAES | FIELD DAY

perthnasol yr arwerthiant, e.e. y broses o dalu, trefn yr arwerthiant, comisiwn y prynwr. Ni chaiff cystadleuwyr yn Rownd Derfynol CFfI Cymru weld cystadleuwyr eraill nes byddant wedi cystadlu. Lleolir stiwardiaid ymhlith y gynulleidfa i weithredu fel prynwyr yr eitemau i sicrhau fod digon o gynnig prisiau fel gall y cystadleuydd arddangos ei fedrau. Ni fydd y cystadleuydd yn gwybod pwy fydd y stiwardiaid hyn, ac ni fyddant yn cynnig pris oni fydd diffyg cynigion. Ni fydd y stiwardiaid yn cael gwybod am werthoedd yr eitemau a ddarperir gan y cystadleuydd. Pan fydd yr holl eitemau wedi'u 'gwerth', bydd yr arwerthwr yn dirwyn yr arwerthiant i ben mewn ffordd addas a bydd y beirniad yn cyfrifo ei sgôr**.**	relevant conditions of the sale e.g. the payment process, order of the auction, buyer's commission rate. Competitors at the Wales YFC Final will not be eligible to watch other competitors until after they have competed. Stewards will be placed in the audience to act as purchasers on the lots to ensure there is enough bidding to enable the competitor to demonstrate the skill. These stewards will be anonymous to the competitor and will only bid if no other bids are forthcoming. Stewards will have no knowledge of the items values provided by the competitor. Once all of the lots have been 'sold' the auctioneer will close the auction in a suitable way and the judge will work out their score.
AMSERU Yna, bydd y Cystadleuydd yn cael 20 munud i ysgrifennu disgrifiad tebyg i'r math a geir mewn catalogau a darparu prisiad am bob eitem ar ddiwrnod y gystadleuaeth	**TIMING** The Competitor will then have 20 minutes to draft a hand written, catalogue-style description and provide a valuation figure for each item on the day of the competition.
MARCIO Disgrifio a Phrisio'r Eitemau 20 Sylwadau i Agor a Chloi 20 Sgiliau Arwerthu 40 Rheoli'r Arwerthiant ac Ymarfer 20 **CYFANSWM 100**	**SCALE OF MARKS** Lot description & Valuation 20 Opening and Closing Commentary 20 Auctioneering Skill 40 Auction Conduct and Practice 20 **TOTAL 100**
GWOBRAU Cyflwynir gwobr i'r tîm buddugol.	**AWARDS** An award will be presented to the winning team.
CYFFREDINOL Ni fydd CFfI Cymru yn gyfrifol am unrhyw gostau a ddaw i ran y cystadleuwyr nac am drefniadau llety. Bydd penderfyniad y beirniaid yn derfynol. Mae CFfI Cymru yn cadw'r hawl i addasu neu ddiddymu unrhyw rai o'r rheolau hyn. SYLWER: Bydd canlyniadau'r gystadleuaeth hon yn cyfrif tuag at Dlws Beynon Thomas.	**GENERAL** Wales YFC will not be responsible for any expenses incurred by competitors, nor for arrangements for accommodation. The Judges decision is final. Wales YFC reserve the right to amend or cancel any of the foregoing rules. NOTE: This competition will carry points towards the Beynon Thomas Trophy.